

**M.Abt.215a**

**A1-38 2.Bezirk**

*Afrikanergasse 9*



Bundesministerium  
für Handel und Wiederaufbau  
Verwaltung des Wohnhaus-Wiederaufbaufonds

W 3268/5-II-14c/55



12. Mai 1955

Schluss Baukontrolle am

Baustelle: Wien II., Afrikanerg. 9

Fondswerber:

Bevollm. Dr. Alexander Berger, Wien I., Bartensteingasse 14

Reihung: 1

Anwesend: Techn. Rev. Karl Krampf (f.d. Bundesministerium f. Handel  
und Wiederaufbau)  
Dr. Alexander Berger (Bevollmächtigter)  
Dipl. Ing. Roland Wagner (f.d. Prüfingenieur)  
Bmstr. Hans Fürsinn (f.d. Bauführer)

Einrichtung der Baustelle: 0

Vorgefundene Pläne: 0

Derzeitiger Bauzustand: Die Wiederherstellungsarbeiten sind beendet.



Betrifft: Ansuchen um Gewährung einer Fondshilfe  
aus dem Wohnhaus-Wiederaufbaufonds.

Beilagen laut angeschlossenem Beilagenverzeichnis.

Stempelfrei gemäß § 22 des Bundes-  
gesetzes vom 16. Juni 1948,

B. G. Bl. Nr. 130.

Wohnhaus-  
Wiederaufbau.  
Ansuchen

W 1

3-fach einzureichen!

Ausfertigung Nr. 2

F.E/43-23.5.50

W 3268

An das

**Bundesministerium für Handel und Wiederaufbau**  
(Verwaltung des Wohnhaus-Wiederaufbaufonds)

in

**Wien, IV.,**  
Stalinplatz 8.

Der (Ihre) gefertigte(n) Bewerber(in) ersuch(t)(en) a) um ein unverzinsliches Darlehen\*),  
b) um die Übernahme einer Bürgschaft\*),  
c) um die Zuerkennung von Zinsenzuschüssen\*)  
aus dem Wohnhaus-Wiederaufbaufonds nach dem Bundesgesetz vom 16. Juni 1948, B. G. Bl. Nr. 130, für das nachstehende  
Bauvorhaben.

A.

**Örtliche Bezeichnung des Bauvorhabens:**

1. Land: **Wien** ✓

Politischer Bezirk:

**Wien II** ✓

Gemeinde: **Wien** ✓

Straße und Haus-Nr.:

**Afrikanergasse Nr. 9** ✓

Grundstücke:

**1** ✓

Grundbuchseinlagezahl:

**E.2.8** ✓

Katastralgemeinde:

**Leopoldstadt** ✓

Ist an der Liegenschaft ein Baurecht bestellt?

Ja (Einlagezahl

) — Nein \*).

B.

**Besitzverhältnisse:**

2. Liegenschaftseigentümer\*\*): Vor- und Zuname:

**siehe Beilage Nr. 3** ✓

Anschrift:

Staatsbürgerschaft:

3. Inhaber des Baurechtes\*\*): Vor- und Zuname:

Fernruf:

Anschrift:

Staatsbürgerschaft:

Fernruf:

4. Wann wurde die Liegenschaft erworben?

**siehe Beilage Nr. 3** ✓

\*) Nichtzutreffendes ist zu streichen. \*\*) Siehe Merkblatt.



C. Angaben über den Altbestand vor Eintritt des Kriegsschadens\*\*):

5. Ausmaß des Baugrundes: 834,25 m<sup>2</sup>, hievon verbaut: 555,00 m<sup>2</sup>. Erbauungsjahr: 1844 ✓
6. Geschosse: Keller, Erdgeschoß, I., II., III., IV., V/Stock, Dachgeschoß (für Wohn-/Betriebszwecke zu 100 % ausgebaut gewesen)\*).
7. Vor Eintritt des Kriegsschadens vorhanden gewesen:
- a) gesamte Wohnfläche . . . . . 1273,75 m<sup>2</sup> ✓  
b) Betriebsfläche . . . . . m<sup>2</sup>  
c) Lagerfläche . . . . . 37,10 m<sup>2</sup> ✓
- (Nähere Beschreibung Beilage Nr. 6 \*\*)
8. Angabe über die Höhe\*\*) des Hauptmietzins im Jahre 1950 S 1057,--\*) ✓  
oder des Bruttomietzins im Jahre -- S -- \*)
9. Fällt das Wohnhaus unter die Bestimmungen des landwirtschaftlichen Wiederaufbaugesetzes, l. G. Bl. Nr. 176/1946? Ja / Nein\*) ✓

D. Angaben über den Bauzustand im Zeitpunkt der Einreichung:

10. Ursache\*\*) und Zeitpunkt der Beschädigung oder Zerstörung: Bombenabwurf  
(Spengbomben) am 19. Sept. 1944 ✓  
15. Jan. 1945 ✓  
15. März 1945 ✓
11. Flächen der „zerstörten und beschädigten Räume“\*\*):
- a) gesamte Wohnfläche . . . . . 282,83 m<sup>2</sup> ✓ 1.263,70  
b) Betriebsfläche . . . . . m<sup>2</sup>  
c) Lagerfläche . . . . . 31,56 m<sup>2</sup> ✓ 31,56  
d) Verkehrsfläche . . . . . m<sup>2</sup>  
e) Kellerfläche . . . . . m<sup>2</sup>  
f) Dachbodenfläche . . . . . 454,40 m<sup>2</sup> ✓ 454,40  
insgesamte „zerstörte und beschädigte Fläche“ . . . . . 768,81 m<sup>2</sup> ✓ 1.749,66 m<sup>2</sup>
- (Nähere Beschreibung Beilage Nr. 6 \*\*)

12. Flächen der „nichtbeschädigten, jedoch unbenützten Räume“\*\*):

- a) gesamte Wohnfläche . . . . . 721,70 m<sup>2</sup> ✓  
b) Betriebsfläche . . . . . m<sup>2</sup>  
c) Lagerfläche . . . . . m<sup>2</sup>  
d) Verkehrsfläche . . . . . 212,80 m<sup>2</sup> ✓  
e) Kellerfläche . . . . . m<sup>2</sup>  
f) Dachbodenfläche . . . . . m<sup>2</sup>  
insgesamte „nichtbeschädigte, jedoch unbenützte Fläche“ . . . . . 934,50 m<sup>2</sup> ✓ 212,20

(Nähere Beschreibung Beilage Nr. 6 \*\*)

\*) Nichtzutreffendes ist zu streichen. \*\*) Siehe Merkblatt.

E.

Angaben über den geplanten Wiederaufbau:

13. Art und Umfang\*\*): Behebung der Kriegsschäden, wie Neuherstellung der lockeren Gesimse, beschädigte Rauchfangköpfe und schadhafte Decken, Fassadenherstellung und Instandsetzung des gesamten Gebäudes.
14. Weicht die Wiederherstellung vom Altbestande ab\*\*)? Ja / Nein\*) ✓  
Angabe der Abweichung: Gassenfassade wesentlich vereinfacht ✓  
Angabe der Gründe: Kostenfrage ✓
15. Wird die Wiederherstellung auf der bisher verbaut gewesen Grundfläche durchgeführt? Ja — Nein\*) ✓  
Wenn nein\*\*), Angabe der Gründe: 11
16. Flächen der „wiederhergestellten, der wieder nutzbar gemachten und der zusätzlich neu geschaffenen Räume“:
- a) gesamte Wohnfläche . . . . . 1273,75 m<sup>2</sup> ✓  
b) Betriebsfläche . . . . . m<sup>2</sup>  
c) Lagerfläche . . . . . 37,10 m<sup>2</sup> ✓  
d) Verkehrsfläche . . . . . 245,56 m<sup>2</sup> ✓  
e) Kellerfläche . . . . . 310,36 m<sup>2</sup> ✓  
f) Dachbodenfläche . . . . . 454,40 m<sup>2</sup> ✓  
insgesamte „wiederhergestellte, wieder nutzbar gemachte und neu geschaffene Fläche“ . . . . . 2321,17 m<sup>2</sup> ✓
- (Nähere Beschreibung Beilage Nr. 6 \*\*)

17. Gegenüberstellung der Anzahl der	Altbestand	Neubestand
	Anzahl**)	
Wohnungen . . . . .	<u>17</u> ✓	
Betriebsstätten . . . . .		
Lagerräume . . . . .	<u>1</u> ✓	

18. Die Baubewilligung wurde am . . . . . von . . . . .  
mit Zahl . . . . . erteilt (Beilage Nr. . . . .).

19. Bauwirtschaftliche Genehmigung\*\*):

- a) die bauwirtschaftliche Genehmigung wurde am . . . . . von . . . . .  
mit Zahl . . . . . erteilt (Beilage Nr. . . . .),
- b) um die bauwirtschaftliche Genehmigung wird angesucht (Beilage Nr. . . . .)\*).

20. Dauer der Durchführung der Herstellungsarbeiten bis zur schlüsselfertigen Benützung 5750 Arbeitstage. ✓

21. Gesamtkosten der Durchführung des Bauvorhabens S 823.569,44 (Beilage Nr. . . . .).

22. Für das Bauvorhaben wird a) ein Darlehen in der Höhe von S 823.569,44 1.146.200,--

- b) die Übernahme der Bürgschaft für S . . . . .

- c) ein Zinsenzuschuß in der Höhe von S . . . . . angesprochen\*).

\*) Nichtzutreffendes ist zu streichen. \*\*) Siehe Merkblatt.



F.

# Allgemeine Angaben:

23. Verfasser der Pläne, der Einreichungs- und Abrechnungsunterlagen:

Vor- und Zuname:

**Franz Dölz**

Architekt u. Stadtbaumeister

Anschrift:

Wien VIII/65, Florianigasse 73

Fernruf:

24. Gesamtbauleiter: Vor- und Zuname:

Anschrift:

wie vor

Fernruf:

25. Verantwortlicher Bauführer: Vor- und Zuname:

Anschrift:

wie vor

Fernruf:

26. Ist der verantwortliche Bauführer Generalunternehmer\*\*)?

Ja — Nein

27. Die Überprüfung\*\* der Einreichungs- und Abrechnungsunterlagen erfolgt durch:

Vor- und Zuname:

**Leo Kammel**

Anschrift:

Fernruf:

3-14-0-28

Wien  
(Ort)

, am

14. März 194 50.

(Eigenhändige Unterschrift)

**Dr. Alexander Berger**

Rechtsanwalt

Wien I. Bartensleingasse 14

Telefon A 22-896

**Franz Dölz**

Architekt u. Stadtbaumeister

Wien VIII/65, Florianigasse 73

Tel. A 22-896

\*) Nichtzutreffendes ist zu streichen. \*\*) Siehe Merkblatt.

Bundesministerium für Handel und

Verwaltung des Wohnhaus-Wiederaufbaus

Liegt dem Bewilligungsbescheid

W

**3268**

zugrunde.

Für die Richtigkeit  
der Ausfertigung

*[Handwritten signature]*



Wien, am 16.März 1954.

An das

Bundesministerium für Handel und Wiederaufbau  
Verwaltung des Wohnhaus-Wiederaufbaufonds

W i e n , I . ,

Stubenring Nr. 1-3

Betrifft: Haus Wien II., Afrikanergasse Nr.9  
E.Z. 8 Grdb. Leopoldstadt  
W 3 2 6 8  
Baubeginnsanzeige

Mit Bescheid Zl. 245.325-II/14-1953 vom 1.März 1954  
wurde ein Darlehen aus den Mitteln des Wohnhaus-Wieder-  
aufbaufonds bewilligt.

Die Bauarbeiten werden am 22.März 1954 begonnen. ✓

Die Bauausführung wurde der Firma Hoch-Tief-Stahlbeton-  
bau Franz P ö l z , Architekt und Stadtbaumeister,  
Wien VIII., Florianigasse Nr.73 als Generalunternehmer  
übertragen.

Hochachtungsvoll:

Dr. Alexander Berger  
Rechtsanwalt  
Wien I, Bartensteingasse 14  
Telefon A 26-2-54



In Abschrift

Arch. Dr. Leo Kammel  
Aussenstelle der Mag.Abt.25/II.  
Bauwerber, z,Hd, Dr.Berger  
Bauakt.

M. Abt. 25  
Gruppe Wohnhaus-Wiederaufbau  
Referat Ost  
Eingelangt 3.4.54  
Zahl .....  
Beilagen .....



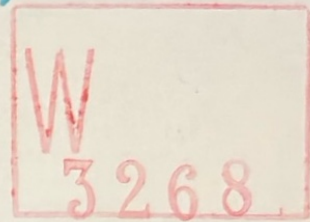
betrifft: Ansuchen um Gewährung einer Fondshilfe  
aus dem Wohnhaus-Wiederaufbaufonds.

Bewerber: Frau Hermine Mache und Mitbesitzer ✓

Beilage Nr. 4.

Ort des Bauvorhabens: Wien II., Afrikanergasse Nr.9 ✓

## B a u b e s c h r e i b u n g



### I. Baugrund

- 1) Wien II., Afrikanergasse Nr.9 E.Z. 8 Katastr.Gem.Leopoldstadt ✓
- 2) 834,25 m<sup>2</sup> ✓
- 3) 550,00 m<sup>2</sup> ✓
- 4) Versorgt mit Gas, Wasser und elektrischem Strom ✓
- 5) Steinzeugrohrkanal ✓
- 6) gegen rückw. Nachbar Sockelmauer mit Drahtgittergeflecht ✓
- 7) Granitwürfelpflaster ✓
- 8) nein ✓
- 9) nein ✓

### II. Bebauung des Baugrundes mit Gebäuden(Altbestand)

- 10) Das Gebäude befindet sich in geschlossenem Bezirksteil, es steht gassenseitig in der Baulinie, ist 3 Stock hoch und daher entspricht die Gebäudehöhe mit 17 m' der Bauklasse IV in der Bauordnung vorgesehenen Bauklasse. ~~vor~~ Das Objekt ist entsprechend dem Baujahre 1844 und den damals geltenden baubehördlichen Vorschriften ausgeführt. In städtebaulicher Hinsicht entspricht es den gleichwertigen Objekten gleicher Baujahre in der Umgebung. ✓
- 11) Das Haus wurde im Jahre 1844 als Wohnhaus erbaut, jedoch durch mehrere Bombeneinwirkungen(Sprengbomben) stark beschädigt. ✓

### III. Baubeschreibung des Einzelobjektes(Altbestand) für das die Fondshilfe angesprochen wird.

- 12) 1844 ✓
- 13) 555,00 m<sup>2</sup> ✓
- 14) ca 11.620,00 m<sup>3</sup> ✓
- 15) Keller, Erdgeschoss, I, II, III.Stock und Dachboden ✓
- 16) Keller 2,97 - Erdgeschoss 4,25 - I.Stock 3.85 - II.Stock 3.68 - III.Stock 3.57 m' ✓
- 17) zur Gänge unterkellert. ✓
- 18) Ziegelmassivbau, über dem Keller und Erdgeschoss Ziegelgewölbedecken, über den übrigen Geschossen Tra,- und Dübelbaumdecken. Dachstuhl in Holzkonstruktionsteilen mit Eternitplatteneindeckung. ✓



Stiege: Steinstufen, einseitig eingemauert, anderseitig auf Spindelpfeiler und Traversen aufliegend Fenster: Holzrahmenfenster in Steingewänden, Türen: Pfosten- und Blindstöcke samt Futter in Weichholz hergestellt. ✓

19) einfache Ausstattung des Gebäudes. ✓

20) keine ✓

21) nein ✓

22) wie Post lo. ✓

23) Küchen teils indirekt durch den Gang belichtet und keine Waschküche. ✓

24) keine ✓

#### IV. Kriegsschäden

25) 19. September 1944, 15. Jänner 1945 und 15. März 1945. ✓

26) Fliegerbeschuss- Sprengbomben- Nahwirkung ✓

27) Einige Wohnungen im 3. Stock, sowie das darüber liegende Dach, sowie Abdeckung von 3/4 der Dachhaut.

28) Durch Eindringen von Regenwasser und Schneemassen am Dachboden, Verfaulen der darunterliegenden Dübelbäume des III. Stockwerkes an mehreren Stellen, sowie Teile vom II. Stockwerk, sowie Auswitterung des beschädigten Mauerwerkes und Schauflächen ✓

29) 4 Wohnungen ✓

30) 13 Wohnungen ✓

31) keine ✓

#### V. Durchgeführte Vorkehrungen zur Erhaltung des Gebäuderestes.

- 32) 1: Behufs Austrocknung der Dübelbaumdecke über dem letzten Geschoss die Ziegelpflasterung am Dachboden stellenweise aufgerissen, die Beschüttung beiseite geräumt und die Deckenkonstruktionsteile freigelegt. ✓
- 2: Schadhafte Kaminköpfe über Dach abgetragen, die brauchbaren Ziegeln am Dachboden deponiert, Schuttmassen auf die Gasse getragen und abtransportiert. ✓
- 3: In der Feuermauer ein Loch vom Artilleriebeschuss vermauert. ✓
- 4: Schadhafte Wand- und Deckenverputz von einigen Wohnungen, Gängen und Stiegenhäuser abgeschlagen und Schutt abtransportiert. ✓
- 5: An den Gassen- und Hofschauflächen, sowie an den Feuermauern alle losen Verputzteile von Leitergerüsten aus abgeschlagen, in den Lichthöfen die losen Verputzstellen soweit als möglich von den Fenstern aus abgestossen. ✓
- 6: Einige Fenstergewände neu aufgemauert, Fensterbögen mit Lehrbögen zugewölbt, sowie verschiedene Sprenglöcher im Mauerwerk vermauert.
- 7: Im Haushofe gelagerten Altschutt wegen Rattenplage auf die Gasse befördert und auf die behödl. Abladestätten abtransportiert. ✓
- 8: Das von den Abtrangsarbeiten entstandene Schuttmaterial abgeführt wie vor. ✓
- 9: Laut Baubeghung und Ueberprüfung der Holzdeckenkonstruktionsteiles und der freigelegten Dübelbaumdecke über dem III. Stock sind die Dübelbäume stark angemorscht und mussten wegen Einsturzgefahr sofort gepölzt werden. Diese Arbeiten wurden vom 9.-25. I. 1950 nur für die dzt. notwendigen Sicherheitsmassnahmen ausgeführt. ✓



10: Die Eindeckung der Notdächer wurde provisorisch mit Dachpappe und mit vorhandenen Altmaterial ausgebessert und geschützt. ✓

33) 5,00 m³ Kaminmauerwerk wurden abgetragen ✓

34) 46,00 m³ laut Rechnung ✓

35) 50,00 m³ ohne die beim Wiederaufbau anfallenden Schuttmassen ✓

36) keine *da Kupfer da mag bringen können ja auch mit einlegen der Leinwand Eindeckung fassungslos und für die Abtragung aufpassen* ✓

#### VI. Bauzustand im Zeitpunkt der Einreichung

37) Gefährdung der Aufenthaltsräume von 4 Wohnungen wegen Einsturzgefahr der verfaulten Dübelbaumdecken, sowie absturzgefährliche Teile von der Gassen- und Hofschaufläche. ✓

38) lt. Kostenvoranschlag ✓

39) ja ✓

40) die vorhandenen, teilweise angemorschten Deckenkonstruktionen nicht mehr verwendbar. ✓

41) nein ✓

42) entfällt ✓

#### VII. Geplanter Wiederaufbau

43) Am Dache sind die provisorischen Notdächer instandzusetzen und zu erneuern. Saum- und Dachbodenrinnen durch ein Definitivum zu ersetzen. Gebrochene und schadhafte Sparren sowie Dachschalung neu zu ergänzen, sowie die fehlenden Dachflächen mit Durnatplatten herzustellen. Sämtliche Rauchfangköpfe ausser Dach sind neu aufzumauern und mit einer Betonabdeckungsplatte auszuführen und mit Blech einzuzäumen (Rauchfangeinfassung). Auf der Gassenseite und Hofseite ist das Hauptgesimse schwer beschädigt, ebenso der Verputz der Schauflächen und wird vereinfacht hergestellt. Die Fenster an Gassen- und Hofseite, welche in Steingewände sitzen und sehr beschädigt sind, werden herausgerissen und durch neue Pfostenstockfenster nach innen aufgehend ergänzt, sowie neu beschlagen verglast und gestrichen. ✓  
Bezüglich der anderen Instandsetzungsarbeiten wird auf den Kostenvoranschlag verwiesen. ✓

44) Im Dachboden wird eine Waschküche samt Klosett eingebaut und feuersicher abgeschlossen, da im Hause keine Waschküche besteht. ✓

45) nein ✓

46) nein ✓

47) nein ✓

48) nein ✓

49) wie Punkt 2 ✓

50) wie Punkt 3 ✓



- 51) wie Punkt 15 ✓
- 52) wie Punkt 16 ✓
- 53) Die Ausführung entspricht dem Altbestand ausse den auszuwechselnden Dübelbaumdecken, die durch Trandecken mit doppelter Sturzschalung ersetzt werden. ✓
- 54) Fenster-Pfostenstöcke in den Abmessungen des Altbestandes, jedoch ohne Sprossenteilung und nach innen aufgehend.  
Deckenverputz: einfache Stukkaturung in Gipsmörtel  
Wohnungsfussböden: teils Brettelnboden auf Blindboden und Schiffbodenbelag.  
Dachboden: Ziegelpflaster, in der Waschküche Unterlagsbeton mit Asphaltbelag. ✓
- 55) 4 Wohnungen ✓
- 56) keine ✓
- 57) keine ✓
- 58) Die Arbeiten werden nach Bewilligung des Ansuchens begonnen und in einem Zuge zu Ende geführt. ✓

**Dr. Alexander Berger**  
Rechtsanwalt  
Wien I. Bartensteingasse 14  
Telefon A 22-8-96

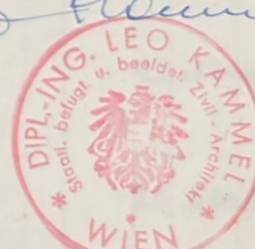
*[Handwritten signature]*

**Franz Pölz**  
Architekt u. Stadtbaumeister  
Wien VIII/65, Gloriantgasse 73  
Tel. A 25-2-34

*[Handwritten signature]*

Wien, am 17. März 1950.

*[Handwritten signature: Leo Kammel]*





HOCH- u. TIEF-STAHLBETONBAU		gegenstand	Länge	Breite	Fläche	Höhe	Inhalt	Abzug	Ergebnis
FRANZ PÖLZ		Architekt und Stadtbaumeister	zu Zl. 245325		qm	33 Blg.	03 cbm		
WIEN VIII/65, Florianigasse Nr. 73									
A 25-239									
		<u>Ia. Gerüstherrstellung</u>							
6a)		Leitergerüst für Kaminkopfmauerwerk							
		Stiege I							
		$1,55 + 2,00 + 4 \times 0,30 =$	4,75	6,20	29,45				
		$2 \times (0,55 + 1,35 + 0,60) + 0,60 =$	5,60	6,20	34,72				64,17 ✓
		Stiege II							
		$2 \times (1,60 + 1,96 + 0,60 + 0,6) =$	9,52	6,20	59,02				
		$1,97 + 1,94 + 4 \times 0,30 =$	5,11	6,20	31,68				90,70 ✓
									<u>154,87 m²</u>
7)		Stukkaturgerüst							
		1t. Pos. IV/23 A.K.V.			324,75	✓			
		" " IV/25 "			300,26	✓			
		" " IV/4 NKV/A Seite 20			124,78	✓			
		" " IV/4 NKV/B Seite 22			430,65	✓			
					1180,44	✓			
		zusammen ( im A.K.V. enthalten)							1.180,44 ✓
		im K.V. 752 v. 13.3.50 enthalten							2.382,65 ✓
		entfällt							<u>1.202,21 m²</u>
		<u>IV. Baumeisterarbeiten</u>							
18a)		Kamine ausschleifen:							
		7 Kamine von den Putztürn im Erdgeschoss bis zum							
		Putztürn am Dachboden a 4 Geschosse =					28	Etagen	
		7 Kamine von Putztürn I. Stock bis							
		Dachboden a 3 Geschosse =					21	Etagen	
		7 Kamine wie vor II. Stock-Dachboden							
		a 2 Geschosse =					14	Etagen	
		7 Kamine wie vor III. Stk.-Dachboden							
		a 1 Geschoss					7	Etagen	
		zusammen					70	Etagen	
									b.w.



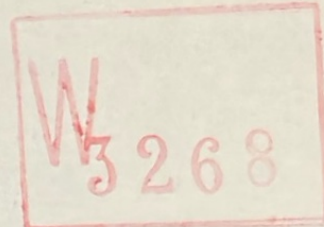
[illegible]



An den

Magistrat der Stadt Wien  
Mag.Abt.36,Bau-Feuer- und  
Gewerbepolizei

W i e n, XX.,  
Vorgartenstrasse Nr.95-97.



Betrifft: Wohnhaus in Wien II.,  
Afrikanergasse Nr.9  
E.Z.8, Grdb.Leopoldstadt

Wien, am 16. März 1949.

D e c k e n b e f u n d :

Die Untersuchung der freigelegten Dübelbaumdecke über dem letzten III.Stockwerke hat folgendes ergeben:

über den Wohnungen Nr. 14 lt.Plan Top. Raum	Nr.111,112,113,
" " " Nr. 15 " " "	" Nr.101,103,105,106,
" " " Nr. 16 " " "	" Nr.95,96,97,98,99,
" " " Nr. 17 " " "	" Nr.88,89,90,
Stiege II Stiegenpodest " " "	" Nr.93, u.II.Stk. Nr.41
Stiege I " " " " "	" Nr.107,u.II. " " 55.

Die Dübelbäume sind stark angemorscht und es bestand eine Einsturzgefahr, sodass einige Holzdecken sofort aufgepölst werden müssten. Ueber einigen Räumen sind die Dübelbäume teilweise angemorscht, jedoch besteht derzeit keine Einsturzgefahr. Eine Auswechslung und Herstellung von neuen Tramdeckenkonstruktionsteilen ist vorzunehmen und notwendig.

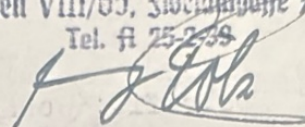
b.w.



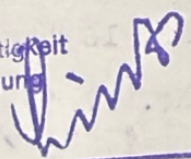
Die Ursache der angemorschten Holzteile ist auf die einwirkende Feuchtigkeit zurückzuführen, da das Objekt längere Zeit ohne Dachabdeckung und den Witterungseinflüssen etc. ausgesetzt war.

Hochachtungsvoll:

**Franz Pölz**  
Architekt u. Stadtbaumeister  
Wien VIII/65, Florianigasse 73  
Tel. A 75239



*Leo Kammel*

Landesministerium für Handel und Gewerbe  
Verwaltung des Wohnhaus-Wiederaufbaus  
Liegt dem Bewilligungsbescheid  
**W 3268**  
zugrunde.  
Für die Richtigkeit  
der Ausfertigung 



Betrifft: Ansuchen um Gewährung einer Fondshilfe  
aus dem Wohnhaus-Wiederaufbaufonds.

Zu Zahl **F-5/43-23.5.50**

Bewerber: **Frau Hermine Mache und Mitbesitzer** ✓

Ort des Bauvorhabens: **Wien II.,** ✓

**Afrikanergasse Nr. 9.**

Stempelfrei gemäß § 22 des Bundesgesetzes  
vom 16. Juni 1948, BGBl. Nr. 130.

**W 3268**

Wohnhaus-  
Wiederaufbau,  
Zusammenstellung  
der Gesamtkosten

**W 7**

3fach beilegen

Beilage Nr. **11**

## Zusammenstellung der Gesamtkosten

zum Ansuchen um Gewährung einer Fondshilfe aus dem Wohnhaus-Wiederaufbaufonds.

1. Reine Gesamtbaukosten (aus Zusammenstellung der Kostenvoranschläge) **727.865.40** ~~823.569.44~~ ✓
2. 8% Sicherheitsreserve von **727.865.40** ~~823.569.44~~ (verrechenbar nur in außerordentlichen Einzelfällen nach besonderer Zustimmung der Fondsverwaltung) **58.229.23** ~~65.885.56~~ ✓
3. Kosten für die a) Verfassung der Pläne, der Einreichungs- und Abrechnungsunterlagen **24.830.21** ~~27.507.22~~ ✓
- b) Bauleitung **11.226.49** ~~26.195.15~~ ✓
- c) Prüfung der Einreichungs- und Abrechnungsunterlagen **1.5%** ~~12.353.54~~ ✓
4. Gebühren für den Anschluß an die
- a) Kanalisierung S
- b) Wasserleitung S
- c) Gasleitung S
- d) Elektrizitätsleitung S
5. Kommissionsgebühren
- a) Baubewilligung S 250,- ✓
- b) Benützungskonsens **Decken- u. Rohbau-Beschau** S 250,- ✓
- c) Kamine S 680,- ✓
- d) S 1.180,- ✓
6. Eventuelle Aufschließungskosten S --
7. Eventuelle Anliegerleistungen S --
8. Sonstige Nebenkosten (detaillierte Angabe)
- a) **Schornsteinbefund** S 500,- ✓
- b) **Deckenbefund** S 200,- ✓
- c) **Für Mitarbeit der Hausverwaltung** **1%** ~~8.235.69~~ **823.712.82** ✓

Gesamtkosten

Davon werden vom Bewerber aufgebracht

Angesprochene Fondshilfe

**Dr. Alexander Berger**  
Rechtsanwalt  
Wien I. Bartensfeingasse 14

Wien

(Ort)

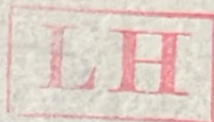
am **14. März 1950.** 194

**Leo Kramel**  
(Eigenhändige Unterschrift)

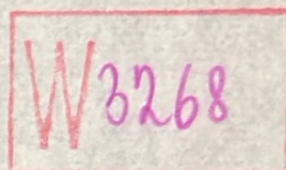


# Zweitschrift

W 3268



## Aufstellung der Barauslagen

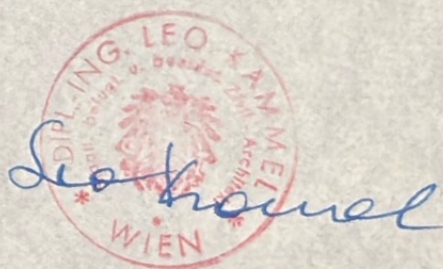


als Beilage zum Schlusszahlungsansuchen VII  
für das Bauverhaben in Wien II., Afrikaner-  
gasse Nr. 9

Fondseinreichung	.....	S	32,20	✓
Baubewilligung	.....	S	141,—	✓
Verlängerung der Baubewilligung	.....	S	10,—	✓
Ansuchen Planwechsel	.....	S	150,—	✓
Ansuchen Benützungsbewilligung,	.....	S	50,—	✓
Deckenbefund	.....	S	<del>160,—</del>	✓ x2)
Rauchfangbefund	.....	S	<del>953,80</del>	✓ x1)
WAF Erinnerungstafel	.....	S	<del>500,—</del>	
			833,20	
			<del>1.947,—</del>	
Gesamtsumme der Barauslagen		S	1.997,—	

Wien, den 1. Februar 1955

Ki.  
26.5.55



x1) in Pos. IV/18 des KV. 1467 enthalten

x2) " " " 55 " " " " "



Wien, am 26. November 1954.

An das

Bundesministerium für Handel und Wiederaufbau  
Verwaltung des Wohnhaus -Wiederaufbaufonds

W i e n , I . ,

Stubenring Nr. 1-3

Betrifft: W 3 2 6 8 Wohnhauswiederaufbau  
Wien II., Afrikanergasse Nr. 9  
E.Z. 8, Kat.Gem. Leopoldstadt  
Fertigstellungsmeldung

/n

Mit Bescheid Zl. 245.325-II/14-1953 vom 1. März 1954 wurde ein Darlehen aus Fondsmitteln für den Wiederaufbau des kriegsbeschädigten vorgenannten Hauses genehmigt.

Hiermit bringe ich zur gefl. Kenntnissnahme, dass die Wiederherstellungsarbeiten mit heutigen Tage fertiggestellt sind.

26. 11. 54

Hochachtungsvoll:

**Dr. Alexander Berger**

Rechtsanwalt

Wien I. Eartensteingasse 14

Telefon A 26-2-54



M. Abt. 25  
Gruppe Wohnhaus-Wiederaufbau  
Referat Ost

Bundesministerium  
für Handel u. Wiederaufbau  
Wien I, Stubenring 1

Eingelangt .....  
Zahl .....  
Beilagen .....

29. Nov. 1954 262268/7

in Abschrift: 1) Arch. Kammel  
2) Dr. Alex. Berger

3) Mag. Abt. 25/Aussenstelle II  
4) Bauakt Fa. Pölz



B 1



W  
3268

Plan

zur Behebung der Kriegsschäden des Hauses  
Wien II., Afrikanergasse Nr. 9, E.Z. 8  
Gräbch Leopoldstadt für  
Frau Hermine M a c h e und Mitbesitzer

Keller - Erdgeschoss.

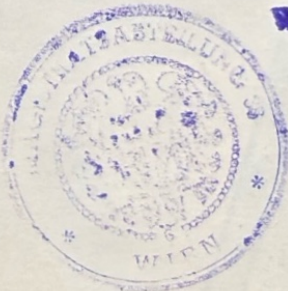
**Franz Dölz**  
Architekt u. Stadtbaumeister  
Station VIII./65, Florianigasse 79  
Tel. R 25-2-39

Magistrat der Stadt Wien  
Stadtbauamt, M. Abt. 36  
Bau-, Feuer- u. Gewerbe-polizei  
Bezirke 1-9 u. 20

Genehmigt gemäß § 90 B.O.  
M. Abt. 36 70074 19 50  
Wien, am 14. Sep. 1950

Der Abteilungsleiter:

*S.V.:*  
*Stuegner*  
*mm.*

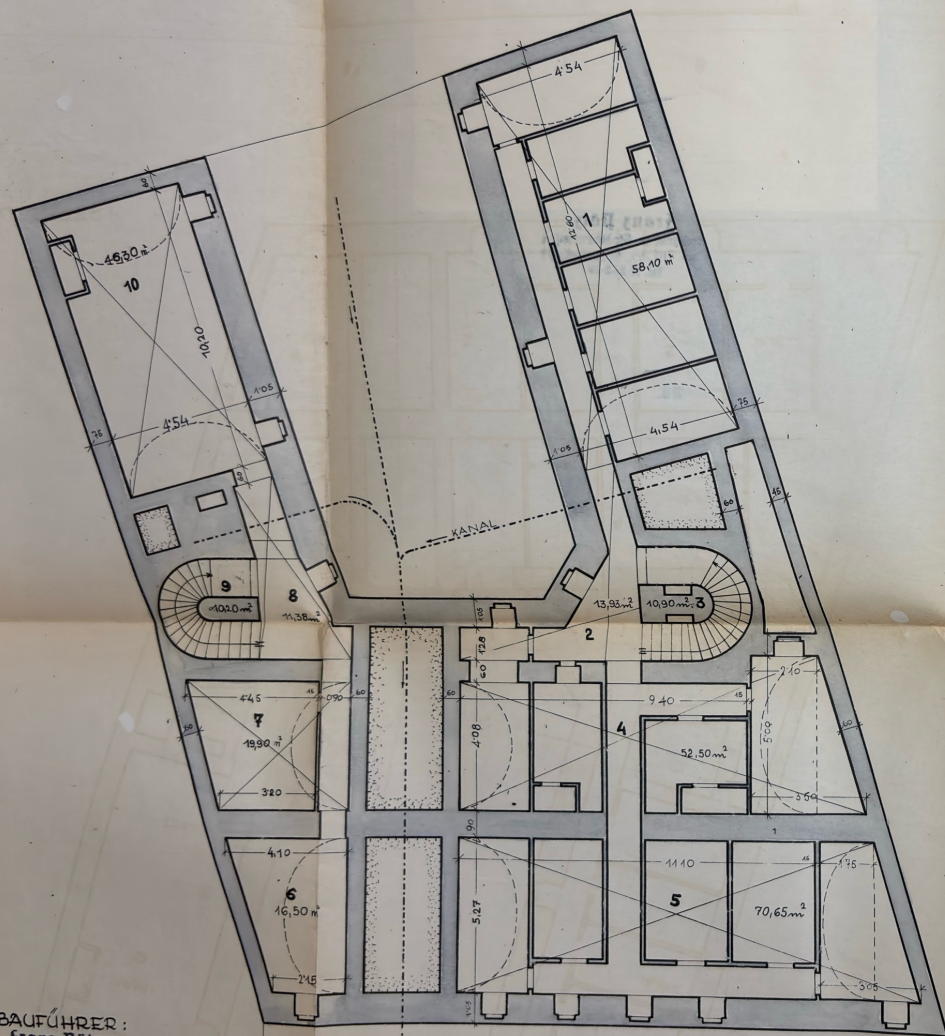


*Leo Kammel*



# PLAN FÜR DIE BEHEBUNG DER KRIEGSSCHÄDEN (WIEDERAUFBAU) DES HAUSES WIEN II., AFRIKANE GASSE 9, E.Z. 8 GROB. LEOPOLDSTADT, FÜR FRAU HERMINE MACHE U. MITBESITZER / MST. 1:100

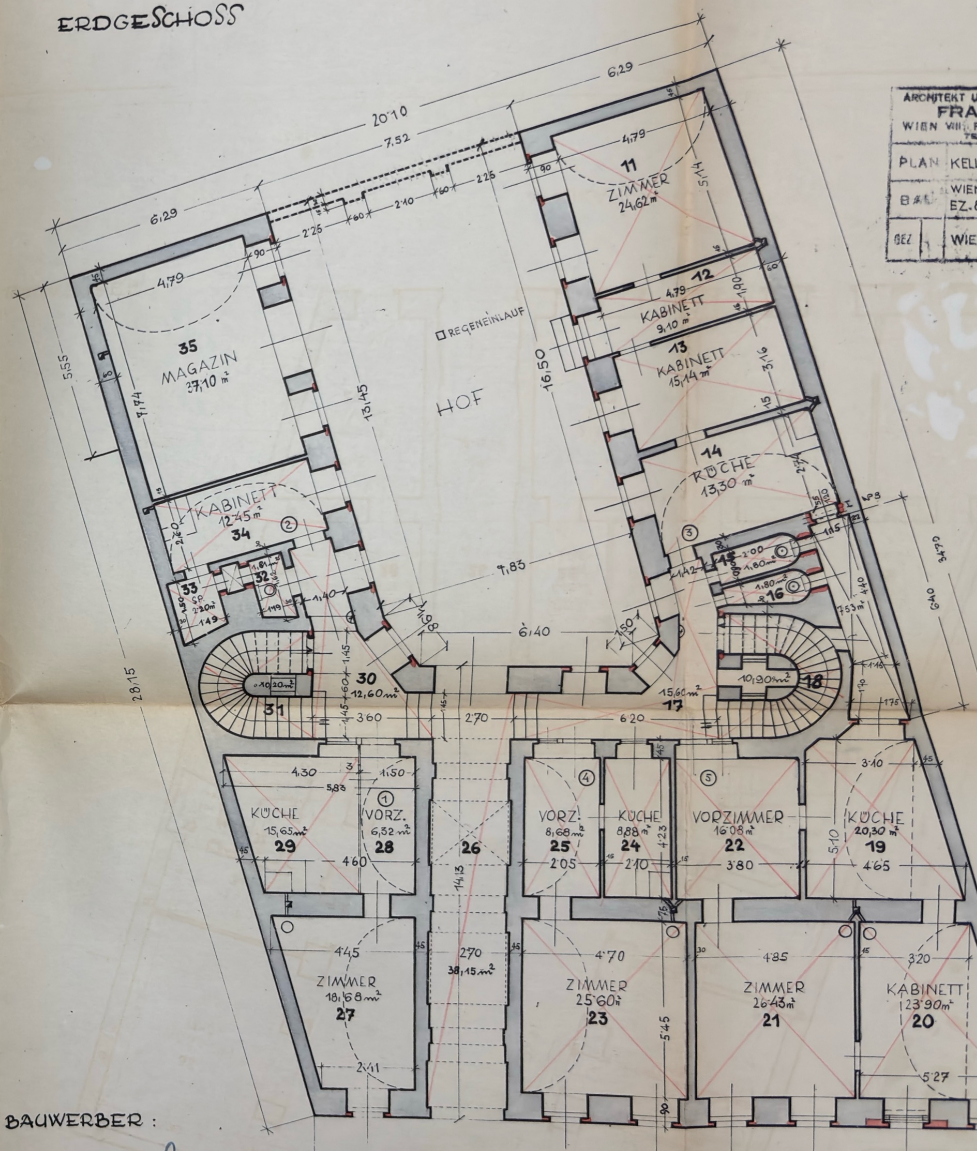
KELLER



BAUFÜHRER:  
 Franz Döls

Rechtsanwalt u. Stadtbaumeister  
 Maria VIII. 65, Starnitzgasse 79  
 Tel. 11 22 2 2 2

ERDGESCHOSS



BAUWERBER:

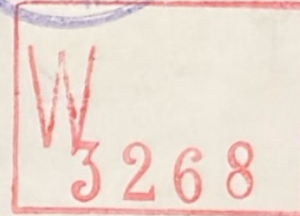
Dr. Alexander Berger  
 Rechtsanwalt  
 Wien I. Berlinseingasse 14  
 Telefon A 22-8-96

AFRIKANERGASSE

ARCHITECTUR	U. FRAU
WIEN VIII. 65	STARNITZGASSE 79
PLAN KELLER	
BAL. WIEN	EZ. 8
GEZ. WIEN	



B 2



Plan

zur Behebung der Kriegsschäden des Hauses  
Wien II., Afrikanergasse Nr. 9, E.Z. 8  
Grundbuch Leopoldstadt für  
Frau Hermine M a c h e und Mitbesitzer

I. - II. Stock.

**Stanz Dölz**

Architekt u. Stadtbaumeister  
Mipa VIII./65, Florianigasse 79  
Tel. R 25-2-90

Magistrat der Stadt Wien  
Stadtbauamt, M. Abt. 36  
Bau-, Feuer- u. Gewerbeполиция  
Bezirke 1-9 u 20

Genehmigt gemäß § 40 B.O.  
M. Abt. 36 70074 19 50  
Wien, am 14. Sep. 1950

Der Abteilungsleiter

*S.V. Stanz Dölz*

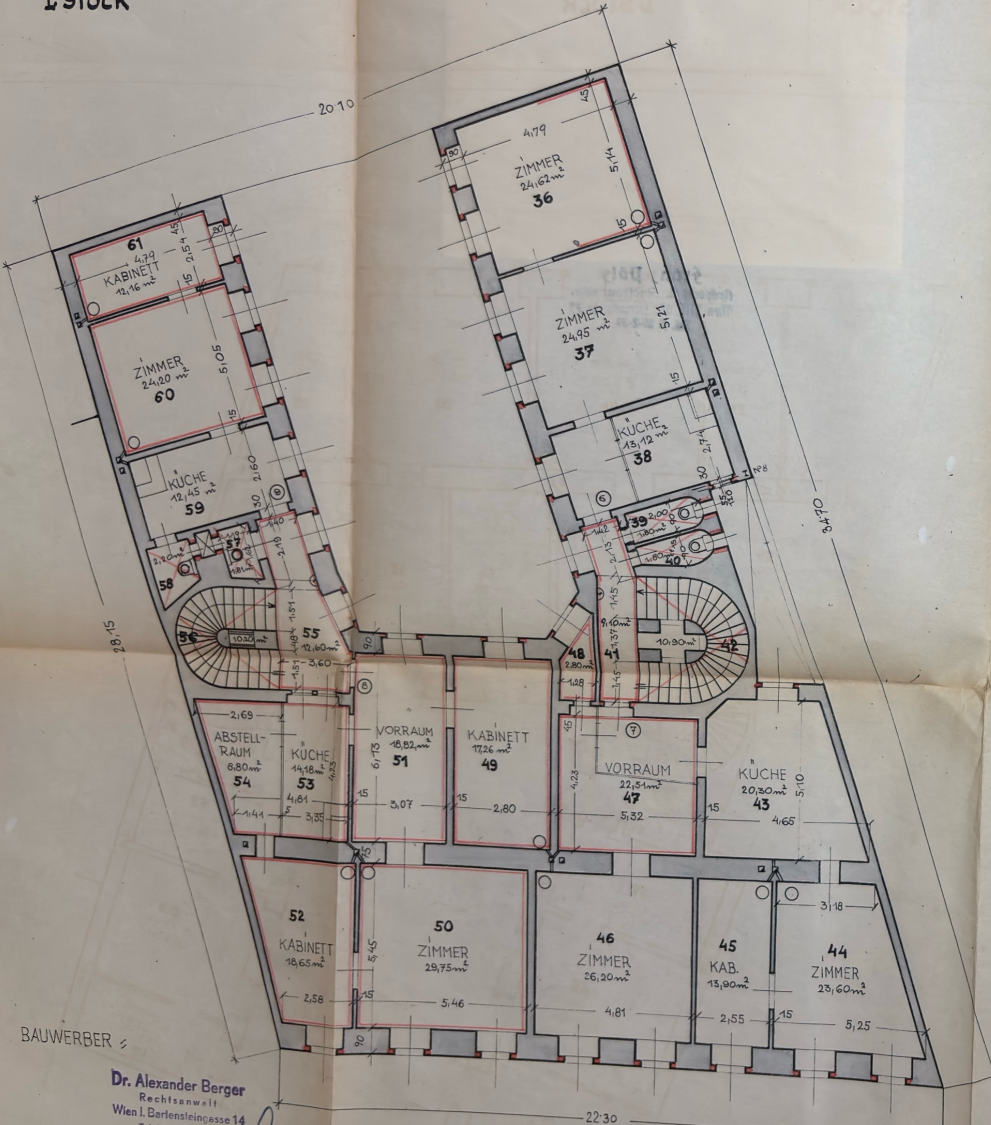


*Leo Kammel*



PLAN FÜR DIE BEHEBUNG DER KRIEGSSCHÄDEN (WIEDERAUFBAU) DES HAUSES WIEN II., AFRIKANERGASSE 9,  
E.Z. 8, GRDB. LEOPOLDSTADT, FÜR FRAU HERMINE MACHE U. MITBESITZER / MST 1:100

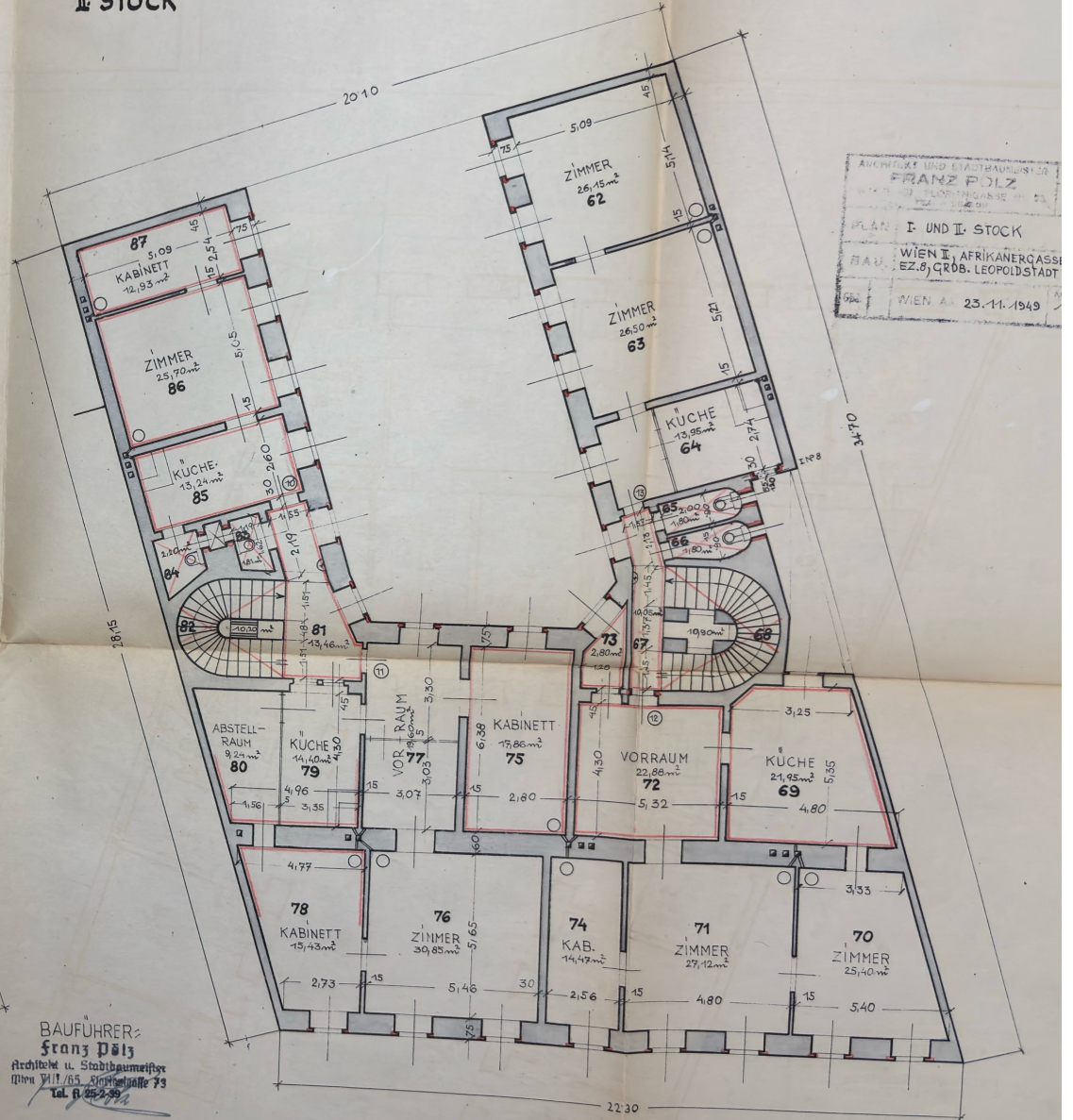
I STOCK



BAUWERBER:

Dr. Alexander Berger  
Rechtsanwalt  
Wien I, Barfossengasse 14  
Telefon A 22.8.96

II STOCK



BAUFÜHRER:  
Franz Polz

Architekt u. Stadtbaumeister  
Wien VII/65, Spittelgasse 79  
Tel. B 62.2.39

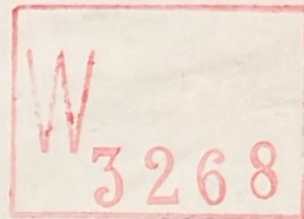
ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER  
FRANZ POLZ  
Wien II, Afrikanergasse 9  
PLAN I. UND II. STOCK  
BAU  
WIEN II, AFRIKANERGASSE 9  
E.Z. 8, GRDB. LEOPOLDSTADT  
WIEN A 23.11.1949



B 3



Plan



zur Behebung der Kriegsschäden des Hauses  
Wien II., Afrikanergasse Nr. 9, E.Z. 8  
Grundbuch Leopoldstadt, für  
Frau Hermine M a c h e und Mitbesitzer

III. Stock - Dachboden.

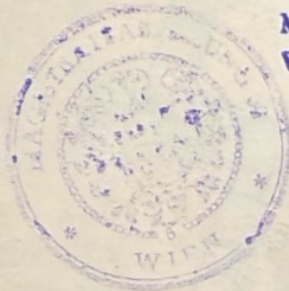
**Franz Pölz**  
Architekt u. Stadtbaumeister  
Wien VIII./65, Florianigasse 73  
Tel. R 25-2-39

Magistrat der Stadt Wien  
Stadtbauamt, M. Abt. 36  
Bau-, Feuer- u. Gewerbe-polizei  
Bezirke 1-9 u. 20

Genehmigt gemäß § 40 B.O.  
M. Abt. 36 70074 19 50  
Wien, am 14. Sep. 1950

Der Abteilungsleiter

*F. Wagner*  
Hr.



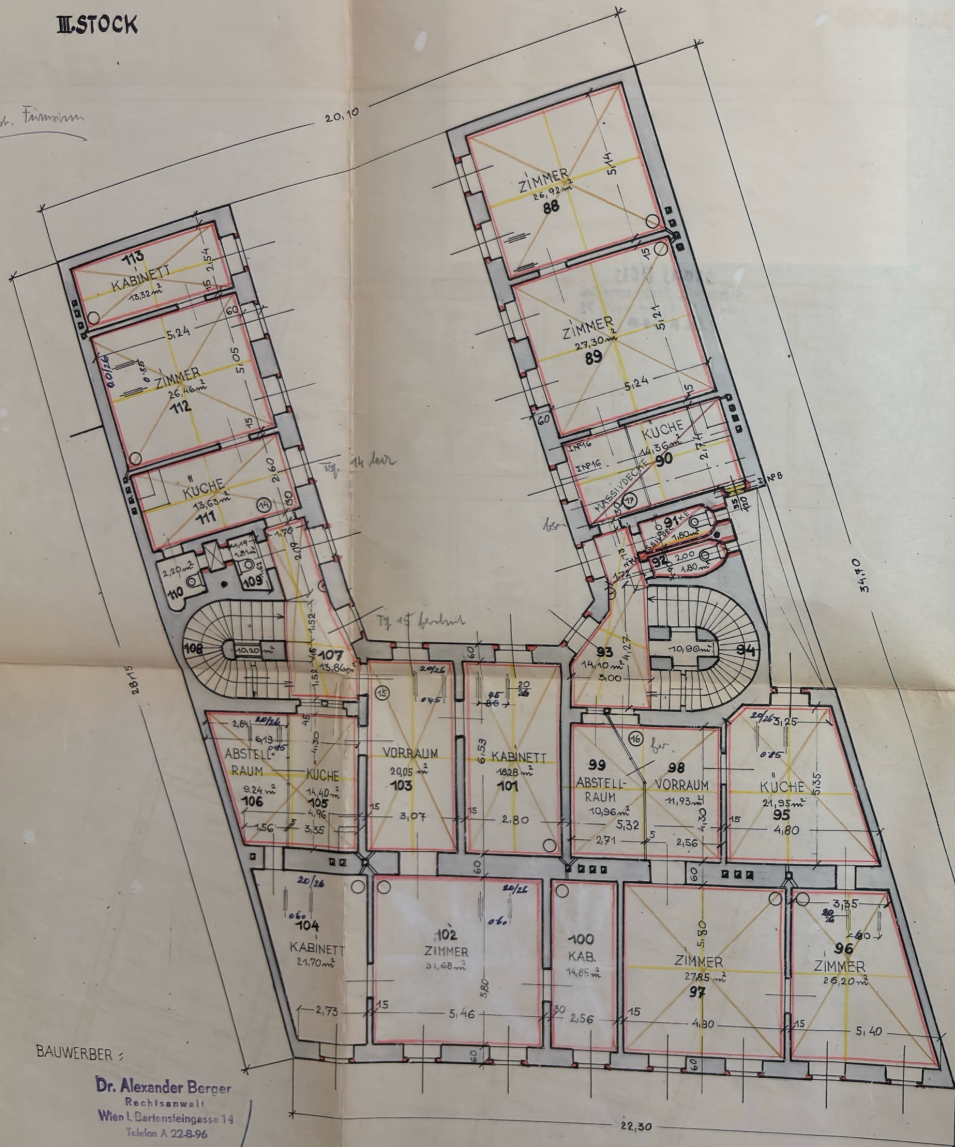
*Leo Kammei*



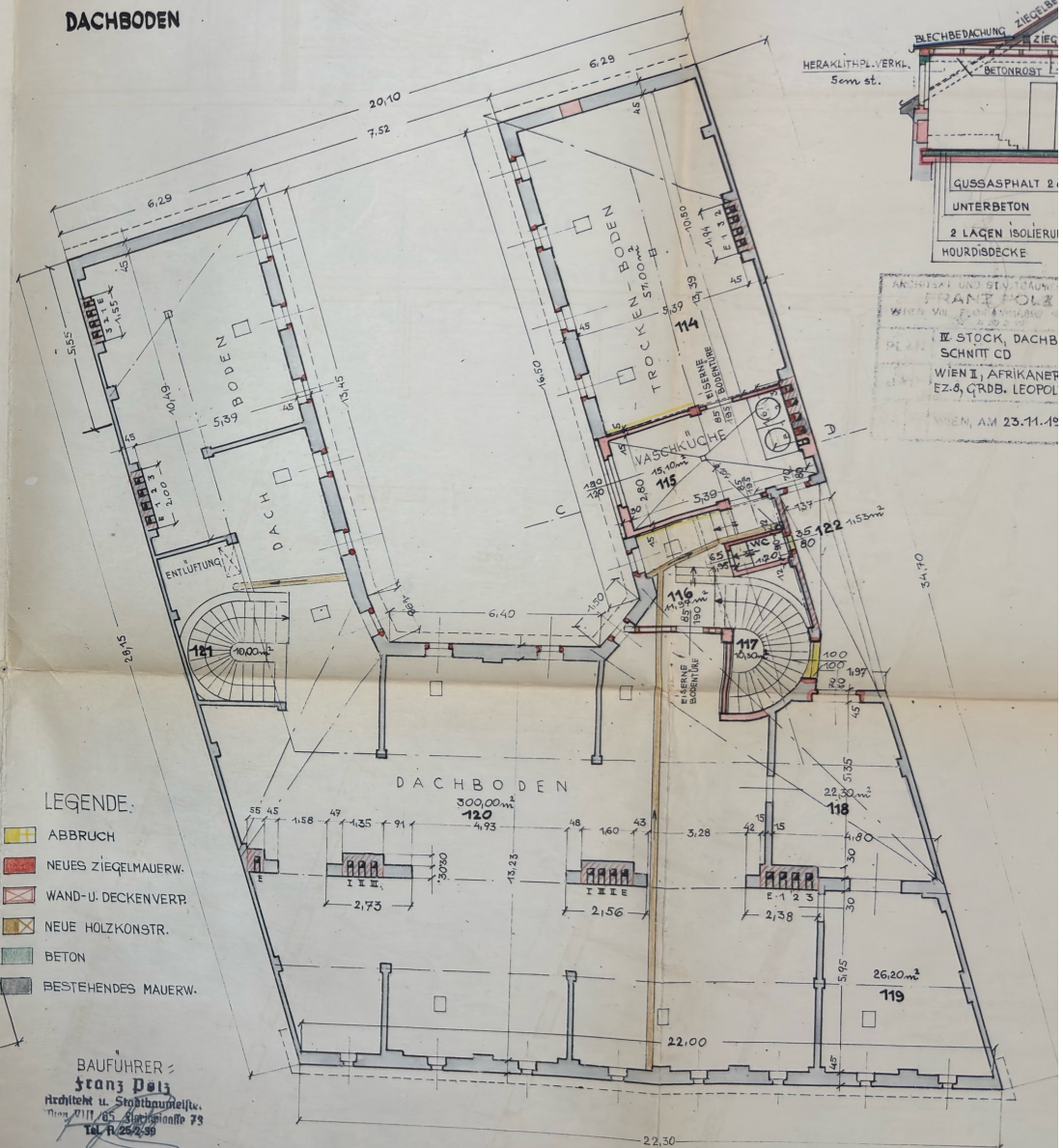
# PLAN FÜR DIE BEHEBUNG DER KRIEGSSCHÄDEN (WIEDERAUFBAU) DES HAUSES WIEN II, AFRIKANERGASSE 9 E.Z. 8, GRDB. LEOPOLDSTADT, FÜR FRAU HERMINE MACHE U. MITBESITZER / MST 1:100

SNITT CD

## II. STOCK



## DACHBODEN



### LEGENDE:

- ABBRUCH
- NEUES ZIEGELMAUERW.
- WAND- U. DECKENVERP.
- NEUE HOLZKONSTR.
- BETON
- BESTEHENDES MAUERW.

### BAUFÜHRER:

**franz Dols**  
Architekt u. Stadtbaumeister  
Ring 111/85, Alserstrasse 79  
1150 Wien

### BAUWERBER:

**Dr. Alexander Berger**  
Rechtsanwalt  
Wien I, Gartensteingasse 14  
Telefon A 22-8-96



B 4



W 3268

P l a n

zur Behebung der Kriegsschäden des Hauses  
Wien II., Afrikanergasse Nr. 9, B.Z. 8  
Grundbuch Leopoldstadt, für  
Frau Hermine M a c h e und Mitbesitzer

Alte Gassenansicht, Gassen-Ansicht, Schnitt A B  
Situation.

**Franz Pölz**  
Architekt u. Stadtbaumeister  
Alten VIII / 65, Florissantgasse 78  
Tel. R 25-2-39

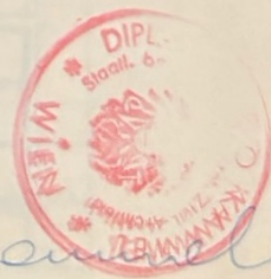
Magistrat der Stadt Wien  
Stadtbauamt, M. Abt. 36  
Bau-, Feuer- u. Gewerbe Polizei  
Bezirke 1-9 u. 20

Genehmigt gemäß <sup>40</sup> B.O.  
M. Abt. 36 <sup>70074</sup> 19 <sup>50</sup>  
Wien, am 14. Sep. 1950

Der Abteilungsleiter:

z.V.:

*Wagner*  
M.



*Leo Kanner*

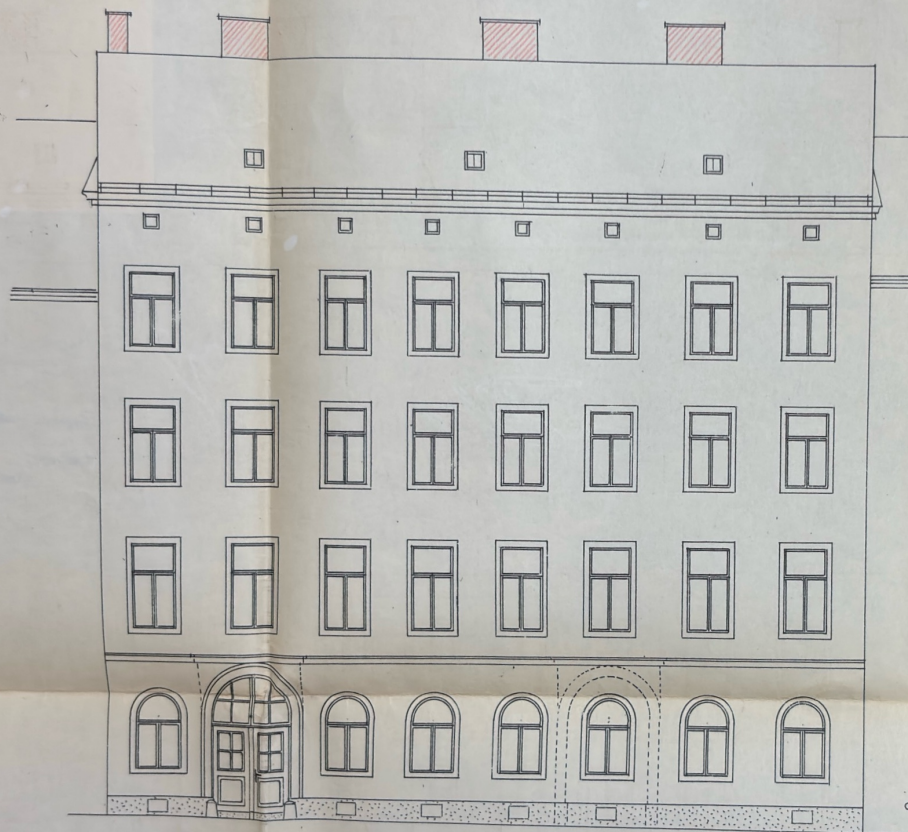


# PLAN FÜR DIE BEHEBUNG DER KRIEGSSCHÄDEN (WIEDERAUFBAU) DES HAUSES WIEN II., AFRIKANERGASSE 9, E.Z. 8, G. HERMINE MACHE U. MITBESITZER / MST 1:100

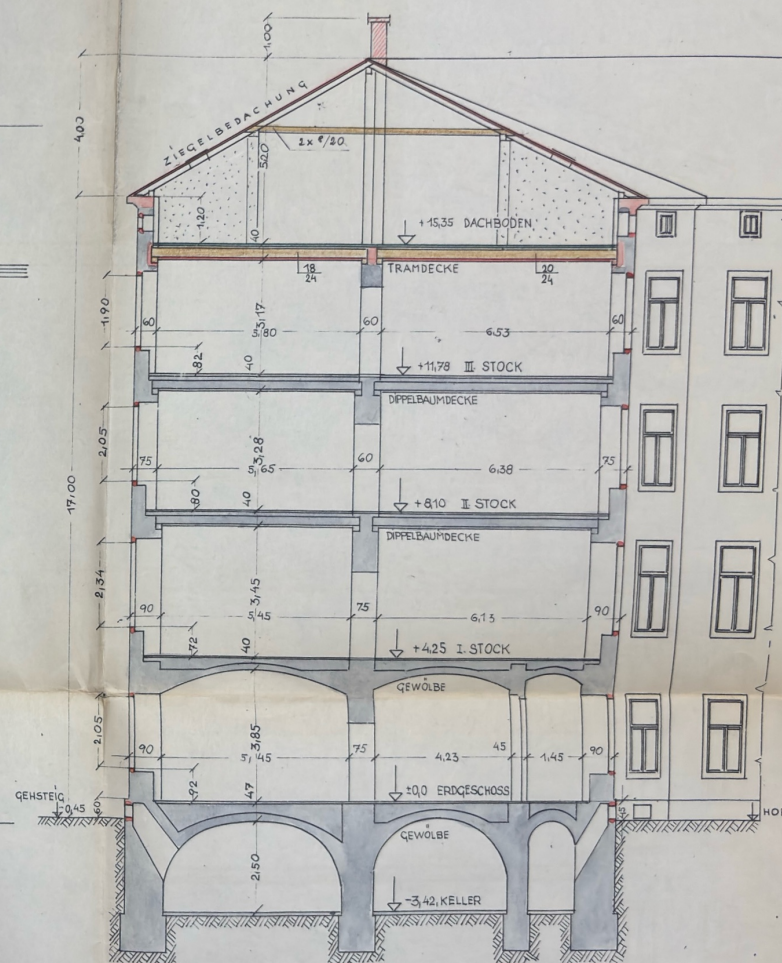
ALTE GASSENSCHAUFÄCHE



GASSEN-ANSICHT



SNITT A-B



BAUWERBER:  
Dr. Alexander Berger  
Rechtsanwalt  
Wien I. Bertensteingasse 14  
Telefon A 22-8-96

BAUFÜHRER:  
Franz Pölz  
Architekt u. Stadtbaumeister  
Wien VII/1, 65, Simmeringstraße 79  
Tel. A 25-4-39

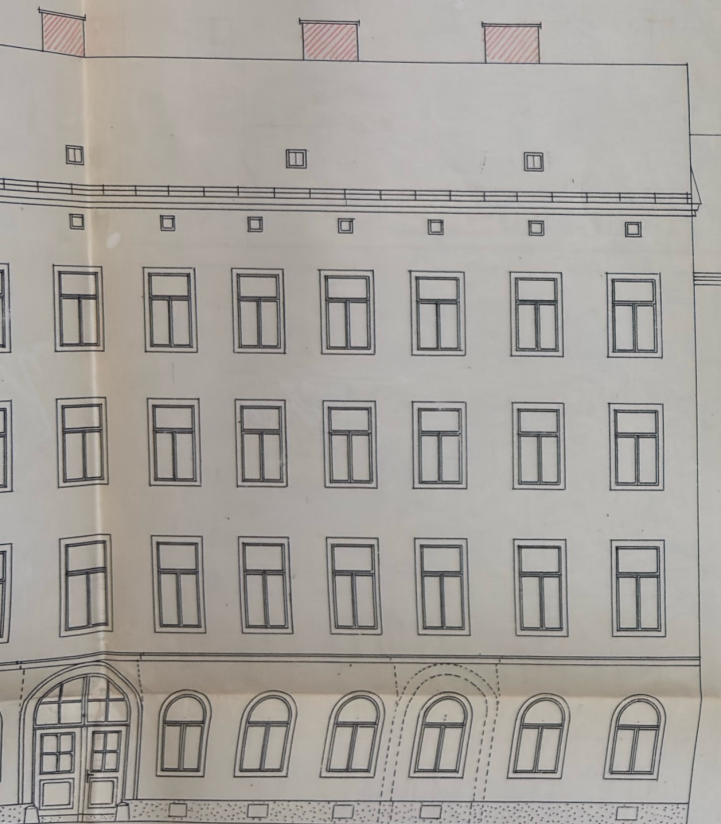
*[Signature]*

*[Signature]*

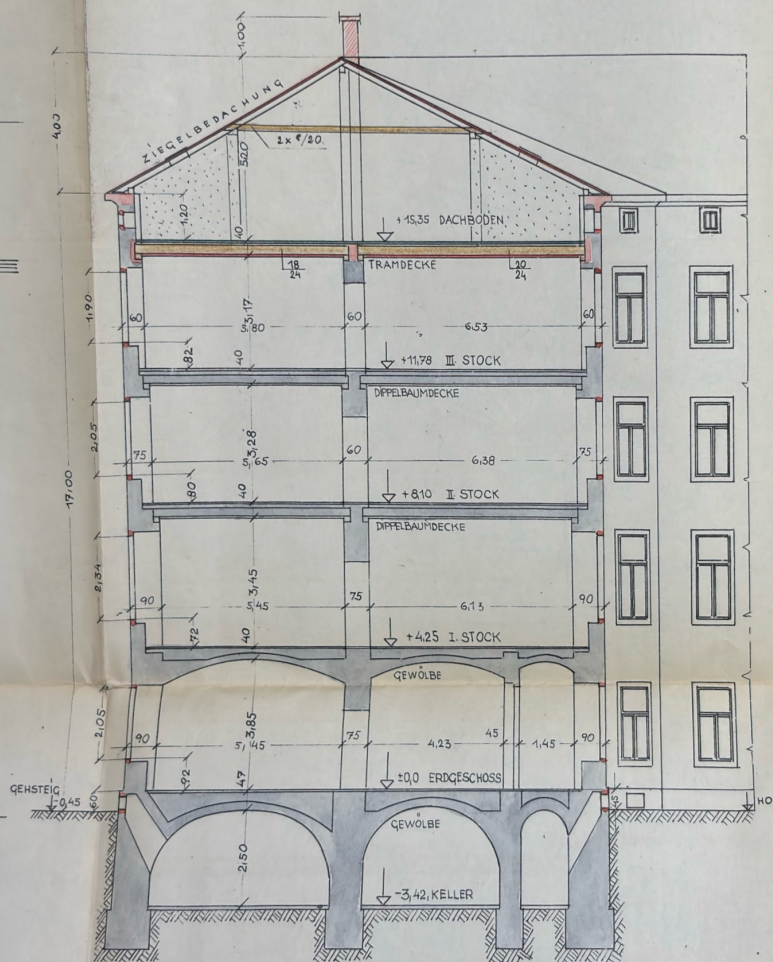


# ER KRIEGSSCHÄDEN (WIEDERAUFBAU) DES HAUSES WIEN II., AFRIKANERGASSE 9, E.Z. 8, GRDB. LEOPOLDSTADT, FÜR FRAU TZER / MST 1:100

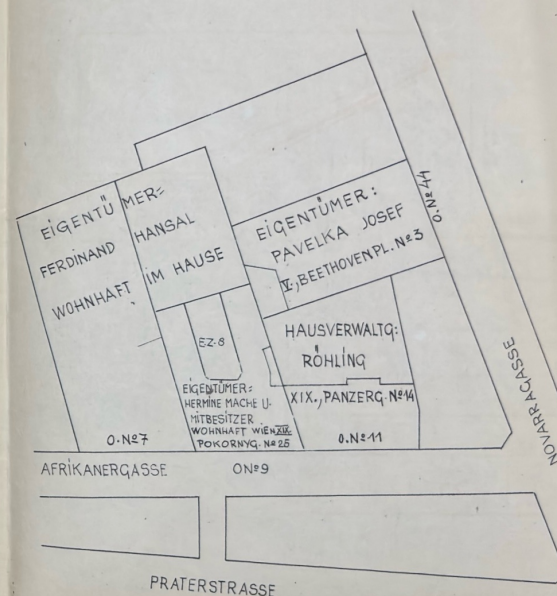
GASSEN - ANSICHT



SCHNITT A-B



SITUATION

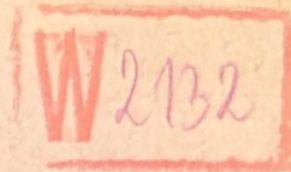
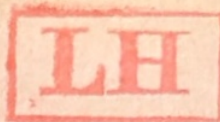


ARCHITECT UND STADTBAUMEISTER		PLAN Nr.
FRANZ PÖLZ		709/50
WIEN VIII, FLORIANERGASSE Nr. 78		D
TEL. A 28-2-29		
PLAN	ANSICHTEN, SCHNITT AB SITUATION	
BAU	WIEN II, AFRIKANERGASSE 9, E.Z. 8, GRDB. LEOPOLDSTADT	
1:1	WIEN, AM 23.11.1949	MASSTAB 1:100

BAUFÜHRER:  
 Franz Pölz

Architekt u. Stadtbaumeister  
 Wien VIII, Florianergasse 78  
 Tel. A 28-2-29





Zl. 243.632 - II - 140/54

Schluß Baukontrolle am 18.3.1954

Baustelle: W i e n 2., Alliiertenstrasse 15

Fondswerber: Rosa Leiker und Hofrat Dipl.Ing. Hugo Fechtner, vertreten durch  
Rosa Leiker, Wien 13., Hietzinger Hauptstrasse 101

Reihung: 1

Anwesend: Bundesministerium für Handel u. Wiederaufbau: Techn. Rev. Karl Krampf  
für den Darlehensnehmer: Ing. Maximilian Leiker  
Prüfingenieur: Dipl. Ing. Johannes Pichler  
für den Bauführer: Ing. Leopold Steinberger

Einrichtung der Baustelle: Ø

Vorgefundene Pläne: Ø

Derzeitiger Bauzustand: Die Kriegsschäden des Hauses sind behoben.



